

## ZMLUVA O DIELO

uzatvorená podľa ustanovenia § 536 zákona č. 513/91 Zb.( Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov

---

### Článok 1 Zmluvné strany

**Objednávateľ :Rozhlas a televízia Slovenska,**

Mýtna 1, 817 55 Bratislava

Štatutárny orgán : PhDr. Miloslava Zemková  
generálna riaditeľka

Korešp. adresa : Rozhlas a televízia Slovenska,  
organizačná zložka Slovenský rozhlas

Zástupca objednávateľa

vo veciach technických : Ing. Renáta Roskopfová, Sekcia ekonomiky  
Odbor správy budov a majetku

IČO : 47 232 480

DIČ : 2023169973

IČ DPH : SK2023169973

Bankové spojenie : Tatra banka, a.s., Bratislava

Číslo účtu : 2624455221/1100

Zapísaný : v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
Odd.: Po, Vložka č.:1922/B

a

**Zhotoviteľ: SATES a.s.**

**Slovenských partizánov 1423/1**

**017 01 Považská Bystrica**

Štatutárny orgán : Ing. Ivan Štoder – predseda predstavenstva  
JUDr.Ľudovít Švirec, člen predstavenstva

IČO : 31 628 541

DIČ : 2020440279

IČ DPH : SK2020440279

Bankové spojenie : ČSOB, pobočka Považská Bystrica

Číslo účtu : 4008605424/7500

Zapísaný : v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín  
Odd.: Sa , Vložka č.: 279/R

### Článok 2 Predmet zmluvy

**2.1.** Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa :  
„**Vodorovné a zvislé dopravné značenie**“, v objekte objednávateľa v mieste jeho sídla,  
Prenosová technika: -4. a -5. podlažie, Žilinská ul., Bratislava, identicky ako je  
v ostatných podlažiach uvedeného objektu.

**2.2.** Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dielo v rozsahu Cenovej ponuky zo dňa 30.05.2011 ,ktorá  
tvorí prílohu tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje za riadne dodané dielo zaplatiť  
cenu podľa Článku 4 a 5 tejto zmluvy.

### **Článok 3** **Termín plnenia**

- 3.1. Zhotoviteľ vykoná dielo v termínoch :
- termín začatia prác : podľa dohody, max. do 14 dní odo dňa telefonickej výzvy na vykonanie diela
- termín ukončenia prác : dielo vykonať v rámci dňa pracovného voľna (sobota), resp. pracovného pokoja (nedeľa)

### **Článok 4** **Cena diela**

- 4.1. Cena diela bola stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle z.č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov na základe Cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 30.5.2011 a v zmysle jednotkových cien Cenovej ponuky č. PON4200128 z prieskumu trhu. Cena a rozpočet sú konečné za rozsah prác podľa prílohy tejto zmluvy.

- 4.2. Cena diela je :

Za dielo podľa Článku 2 tejto zmluvy .....	2 444,15 €
DPH – 20% .....	488,83 €
Cena celkom .....	<b>2 932,98 €</b>

**Slovom: dvetisícdeväťstotridsaťdvaeur a 98centov.**

- 4.3. Cena diela je zostavená na základe jednotkových cien v ponuke zhotoviteľa v rámci vykonaného prieskumu trhu a na základe vykonanej obhliadky miesta realizácie diela dňa 26.05.2011, na ktorej bol odsúhlasený presný rozsah prác. Cena diela platí za podmienky, že po dni začatia realizácie diela nedôjde k :
- zmene alebo doplneniu označenia ďalších priestorov
  - prerušeniu alebo zastaveniu prác z dôvodov na strane objednávateľa.
- Vplyv vyššie uvedených činiteľov bude riešený formou dodatku k tejto zmluve.
- 4.4. Cenu diela je zhotoviteľ oprávnený zmeniť pri zmenách rozsahu plnenia podľa požiadaviek objednávateľa.
- 4.5. Práce navyše podľa bodu 4.4 tejto zmluvy musia byť najskôr odsúhlasené zástupcom objednávateľa pre veci technické podľa tejto zmluvy. Po ich ocenení a odsúhlasení bude uzatvorený dodatok k zmluve.
- 4.6. Práce a dodávky, ktoré nebudú zrealizované v rozsahu Cenovej ponuky, budú odpočítané z ceny diela uvedenej v bode 4.2. tejto zmluvy.

### **Článok 5** **Platobné podmienky**

- 5.1. Po ukončení prác celého diela zhotoviteľ vystaví faktúru, prílohou ktorej bude preberací protokol a Súpis skutočne vykonaných prác potvrdený zhotoviteľom a objednávateľom.
- 5.2. Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 5.3. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu v zmysle §71 zákona č.222/2004 Z. z.o DPH v znení neskorších predpisov. V prípade, že tomu tak nebude, objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť s tým, že nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.

- 5.4. V prípade nedodržania lehoty splatnosti faktúry podľa bodu 5.2. tejto zmluvy je zhotoviteľ oprávnený požadovať od objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej sumy za každý kalendárny deň omeškania.

## **Článok 6**

### **Záručná doba, vady diela a sankcie**

- 6.1. Zhotoviteľ poskytuje na celé dielo záruku po dobu 24 mesiacov odo dňa jeho protokolárneho prevzatia. Záruka sa nevzťahuje na vady, ktoré neboli spôsobené porušením jeho povinností.
- 6.2. Zhotoviteľ je povinný odstrániť v záručnej dobe písomne reklamované vady diela bezplatne. Zhotoviteľ je povinný začať odstraňovať reklamované vady neodkladne, najneskôr však do 7 dní odo dňa uplatnenia reklamácie a odstrániť ich v čo najkratšom technicky možnom čase podľa dohody zmluvných strán.
- 6.3. V prípade, že zhotoviteľ neodovzdá dielo v termíne podľa bodu 3.1 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 20 € za každý deň omeškania.
- 6.4. Ak zhotoviteľ nezačne odstraňovanie vady podľa bodu 6.2. tejto zmluvy je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu vo výške 10 € za každý kalendárny deň omeškania.
- 6.5. V prípade, že zhotoviteľ nezačne v uvedenom termíne s odstraňovaním vady, je objednávateľ oprávnený zadať odstránenie vady tretej osobe a zhotoviteľ je povinný v plnom rozsahu zaplatiť objednávateľovi náklady, ktoré mu vznikli v súvislosti s odstránením vady. Objednávateľ bude zhotoviteľovi vynaložené náklady refakturovať samostatnou faktúrou so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia.
- 6.6. Ak zhotoviteľ neodstráni vady diela v dohodnutom termíne je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 € za každý deň omeškania.
- 6.7. Zhotoviteľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu na základe samostatnej faktúry objednávateľa, so splatnosťou 14 dní odo dňa jej vystavenia.

## **Článok 7**

### **Podmienky vykonania diela**

- 7.1. Objednávateľ zabezpečí pred realizáciou diela dôkladné vyčistenie priestorov, poskytne zhotoviteľovi bod napojenia elektrickej energie, sociálne zariadenie a priestor pre odloženie náradia.
- 7.2. Objednávateľ zodpovedá za to, že priebeh prác zhotoviteľa nebude rušený neoprávnenými zásahmi tretích osôb.

## **Článok 8**

### **Povinnosti zhotoviteľa**

- 8.1. Zhotoviteľ je povinný, najneskôr 1 deň pred začatím prác, odovzdať objednávateľovi menný zoznam zamestnancov, ktorí budú dielo vykonávať, za účelom zabezpečenia ich vstupu do objektu objednávateľa.

- 8.2. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť vrchné ošatenie svojich zamestnancov svojim obchodným menom.

## **Článok 9**

### **Odobzanie a prevzatie diela**

- 9.1. Zhotoviteľ dielo odovzdá objednávateľovi na základe „Preberacieho protokolu“, v ktorom bude písomne zachytený skutkový stav diela pri odovzdávaní, spísané prípadné zistené vady a termín ich odstránenia.
- 9.2. Zhotoviteľ k odovzdaniu diela pripraví a objednávateľovi odovzdá dokladovú dokumentáciu:  
- súpis skutočne vykonaných prác,

## **Článok 10**

### **Bezpečnosť a ochrana zdravia**

- 10.1. Zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za prijatie všetkých opatrení požiarnej ochrany a BOZ pri práci, uskutočnenie odborných školení v súvislosti s realizáciou diela. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť pohyb svojich zamestnancov len v mieste realizácie diela a po určenej komunikácii k nemu, ktorú určí zástupca objednávateľa. Následky porušenia tejto povinnosti znáša zhotoviteľ v plnom rozsahu.
- 10.2. Objednávateľ upozorňuje na prísny zákaz fajčenia a požívania alkoholických nápojov vo všetkých jeho objektoch.

## **Článok 11**

### **Všeobecné ustanovenia**

- 11.1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je, v zmysle z.č. 455/1991 Zb. o živnostenskom oprávnení (Živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, resp. Obchodného zákonníka, oprávnený dielo realizovať a že je odborne spôsobilý dielo realizovať.
- 11.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri zhotovovaní diela nepoškodí majetok objednávateľa. Ak by došlo k poškodeniu majetku objednávateľa, táto skutočnosť sa bude riešiť v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a subsidiárne z.č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 11.3. Technický dozor objednávateľa : Ing. Renáta Roskopfová, kontakt: 0903 576 165. Zhotoviteľ je povinný riadiť sa pokynmi uvedeného dozoru pri realizácii diela.
- 11.4. Zhotoviteľ poveruje svojim zastupovaním pri realizácii diela: Ing. Ľudovít Švirec, kontakt: 0903 560 866.

## **Článok 12**

### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

- 12.1. Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností.  
Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:  
a) zo strany zhotoviteľa:- nedodržanie termínu začatia prác podľa bodu 3.1. tejto zmluvy,

- omeškanie s odovzdaním diela z viny na strane zhotoviteľa  
o viac ako 1 deň oproti termínu podľa bodu 3.1. tejto zmluvy,
- b) zo strany objednávateľa: neumožnenie realizácie diela podľa tejto zmluvy,  
neposkytnutie súčinnosti, potrebnej k realizácii diela.
- V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že si nebudú vracat' už poskytnuté plnenia a najneskôr do 10. dní od odstúpenia od zmluvy sa dohodnú na finančnom vysporiadaní.

Účinky odstúpenia nastávajú nasledujúcim dňom po doručení oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla porušením zmluvnej povinnosti.

- 12.2. Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníkom a súvisiacimi predpismi.
- 12.3. Zmeny tejto zmluvy je možné robiť len písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 12.4. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť objednávateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a) z. č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v celom rozsahu.
- 12.5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 12.6. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, že sa podrobne oboznámili s predmetom zmluvy, s jej obsahom a obsahom jej príloh a nemajú voči nim žiadne výhrady ani návrhy na doplnenie.
- 12.7. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že zmluvu neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že svoju vôľu prejavili vážne, slobodne, bez nátlaku a zrozumiteľne a na znak súhlasu ju potvrdzujú svojimi podpismi.
- 12.8. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
- 12.9. Prílohou tejto zmluvy je Cenová ponuka zo dňa 30.5.2011.

V Bratislave, dňa .....

v. z.

Za objednávateľa:  
PhDr. Miloslava Zemková  
generálna riaditeľka



V Považskej Bystrici, dňa 28.6.2011

**SATES** a.s.  
Slovenských partizánov 1423/1  
017 01 POVAŽSKÁ BYSTRICA  
-d-

Za zhotoviteľa:  
Ing. Ivan Štoder  
predseda predstavenstva  
**SATES** a.s.  
Slovenských partizánov 1423/1  
017 01 POVAŽSKÁ BYSTRICA  
-d-

JUDr. Ľudovít Švirec  
člen predstavenstva

2

# Cenová ponuka

číslo: **PON4200163**

Dodávateľ: <b>SATES, a. s.</b> Slovenských partizánov 1423/1 01701 Považská Bystrica Tel.: 042 - 4261154, 042 - 4321420 Fax: 042 - 4261154, 042 - 4322950 Email: sates@sates.sk IČO: 31628541 DIČ: 2020440279 IČ DPH: SK2020440279		Spisové číslo: Odberateľ: <b>Rozhlas a televízia Slovenska,</b> Mýtna 1, P.O. Box 55 817 55 Bratislava IČO: 47232480 IČ DPH:	
Dátum vystavenia: 30.05.2011 <b>Platnosť do: 13.06.2011</b>		Doprava: Platba: prevodom	



## Popis: vdz - objekt Prenosová technika -4 PP

P.č.	Označenie dodávky	Počet	M.J.	M.J.	Cena za M.J.	DPH %	bez DPH	s DPH
01	V1 deliaca čiara š. 125 mm	70,00	bm		0,37	20	25,90	31,08
02	V4 vodiaca čiara š. 250 mm	45,00	bm		0,74	20	33,30	39,96
03	V9a smerová šípka	7,00	ks		5,60	20	39,20	47,04
04	V10 parkovací box š. 125 mm	280,00	bm		0,37	20	103,60	124,32
05	V13 šikmé rovnobežné čiary š. 500 mm	30,00	m2		5,60	20	168,00	201,60
06	V14 číslice v. 400 mm (1-52)	95,00	ks		1,73	20	164,35	197,22
07	Z2c žltó-čierny rohovník 1500x100x100	74,00	ks		9,30	20	688,20	825,84

V cene vdz je zahrnuté: 1x predznačenie vdz, 1x nástrek farbou (Sinolack Riviera), prepravné náklady.

Poskytnutá zľava % 0,00

	Základ	VýškaDPH	Vrátane DPH
Znížená sadzba DPH % 10,00	0,00	0,00	0,00
Základná sadzba DPH % 20,00	1 222,55	244,51	1 467,06
<b>Celkom</b>	<b>1 222,55</b>	<b>244,51</b>	<b>1 467,06</b>

**Cena celkom s DPH:**

**1 467,06 €**

Vystavil: Ing. Ľudovít Švirec, 0903 560 866

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín odd. Sa vložka č. 279/R

**SATES a.s.**  
 Slovenských partizánov 1423/1  
 017 01 POVAŽSKÁ BYSTRICA

*Svirec*  
 pečiatka, podpis dodávateľa

Dodávateľ: <b>SATES, a. s.</b> Slovenských partizánov 1423/1 01701 Považská Bystrica Tel.: 042 - 4261154, 042 - 4321420 Fax: 042 - 4261154, 042 - 4322950 Email: sates@sates.sk IČO: 31628541 DIČ: 2020440279 IČ DPH: SK2020440279	 	Spisové číslo: Odberateľ: <b>Rozhlas a televízia Slovenska,</b> Mýtna 1, P.O. Box 55 817 55 Bratislava IČO: 47232480 IČ DPH:
Dátum vystavenia: 30.05.2011 <b>Platnosť do: 13.06.2011</b>	Doprava: Platba: prevodom	

**Popis: vdz - objekt Prenosová technika -5 PP**

P.č.	Označenie dodávky	Počet	M.J.	M.J.	Cena za M.J.	DPH %	bez DPH	s DPH
01	V1 deliaca čiara š. 125 mm	10,00	bm		0,37	20	3,70	4,44
02	V4 vodiaca čiara š. 250 mm	40,00	bm		0,74	20	29,60	35,52
03	V9a smerová šípka	6,00	ks		5,60	20	33,60	40,32
04	V10 parkovací box š. 125 mm	217,00	bm		0,37	20	80,29	96,35
05	V13 šikmé rovnobežné čiary š. 500 mm	30,00	m2		5,60	20	168,00	201,60
06	V14 číslice v. 400 mm (1-38)	67,00	ks		1,73	20	115,91	139,09
07	Z2c žlto-čierny rohovník 1500x100x100 + montáž	85,00	ks		9,30	20	790,50	948,60

V cene vdz je zahrnuté: 1x predznačenie vdz, 1x nástrek farbou (Sinolack Riviera), prepravné náklady.

Poskytnutá zľava % 0,00

	Základ	VýškaDPH	Vrátane DPH
Znížená sadzba DPH % 10,00	0,00	0,00	0,00
Základná sadzba DPH % 20,00	1 221,60	244,32	1 465,92
<b>Celkom</b>	<b>1 221,60</b>	<b>244,32</b>	<b>1 465,92</b>

**Cena celkom s DPH:**

**1 465,92 €**

Vystavil: Ing. Ľudovít Švirec, 0903 560 866

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín odd. Sa vložka č. 279/R

**SATES a.s.**  
 Slovenských partizánov 1423/1  
 017 01 POVAŽSKÁ BYSTRICA



pečiatka, podpis dodávateľa